



*E-2938013*  
*30/10/13*

FECHA		
DÍA	MES	AÑO

1. DATOS PERSONALES

Apellidos		Nombres		Fecha y lugar de nacimiento	
SERVIN DE INSTRAN		NELLY BELEN		Pilar - 22 - sep - 1966 - -	
Domicilio real			Teléfono		
Celular			Correo Electrónico		
Nacionalidad	Estado Civil:	Soltero	Casado <input checked="" type="checkbox"/>	Viudo	C.I. N° (*)
	Separado	Bienes Hechos	Divorciado	Unión de hecho	922552
Grado Académico	Primario	Secundario	Universitario <input checked="" type="checkbox"/>	Título Profesional	
Nombres y apellidos del cónyuge		C.I. N° (*)	Actividad laboral		Cantidad de hijos
José D. Instran R.			conc. Departamental		3 (tres)
Nombre y apellido de los hijos		C.I. N° (*)	Fecha de nacimiento	Institución en la que estudia	
1					
2					
3					
4					
5					
6					

(\*) Adjuntar fotocopias de Cédula de Identidad del declarante, del cónyuge si lo tuviere y menores en estado de dependencia.

2. INFORMACIÓN LABORAL

Lugar de trabajo:			Gobernación de Neembucú			Teléfono		
Dirección laboral:			Mcal. López y 14 de mayo - Pilar			232.898		
Categoría de funcionario (*):			concejala			Superior		
						Nombrado		
						Electivo <input checked="" type="checkbox"/>		
						Otros		
Cargo o función (**)			concejala					
Fecha de Ingreso		Egreso		Acto administrativo (N° y fecha decreto, resol. contrato etc.)			Remuneración	
15-08-13				Ac. y Scia N. 14/2003 - 9 - mayo - 2013			1.530.000	

Categoría de Funcionario (\*) Superior: Ministro, Viceministro, Juez, Fiscal, Diplomático, Director.  
Electivo: Presidente de la Rca., Senador, Diputado, Gobernador, Intendente, Concejal.  
Otros: Secretario/a, Asistente, Auxiliar, Jefe de División.

Cargo o Función (\*\*) Denominación del cargo presupuestado y la función que efectivamente desempeña.

3. ESTADO PATRIMONIAL (\*)

3.1 ACTIVO							IMPORTE	
3.1.1 DEPÓSITOS - DETALLES (**)								
	País		N° Cta. Cte.		N° Cta. de Ahorros		Moneda (***)	
1								
2								
3								
4								
5								
6								
7								
8								
3.1.2 CUENTAS A COBRAR - Deudor								
	A la Vista		A 3 años		más de 3 años			
3.1.3 INMUEBLES - UBICACIÓN (****)								
	Finca o N° Cta. Cte.	País	Distrito	Sup./m²	Valor del terreno	Sup. Cons. s/m²	Valor de Const.	
1	7086	Par	Pilar	370	80.000.000		80.000.000	
2								
3								
4								
5								
6								
7								
8								
							Sub total	
							80.000.000	

(\*) Los montos deberán ser consignados en la moneda oficial de la República del Paraguay al día de la declaración.

(\*\*) Especificar nombre de la entidad bancaria, financiera, cooperativa u otros.

(\*\*\*) Describir tipo de moneda en que se encuentra el depósito.

(\*\*\*\*) Condominios (especificar porcentaje).

NELLY BELEN SERVIN DE INSTRAN

Nombres y apellidos del declarante

23-09-2013

Fecha

*[Firma]*

Firma

C<sup>a</sup> RILEN AMANDA QUINTANA OLMEYO  
NOTARIA Y ESCRIBANA PUBLICA  
REGISTRO N° 872  
C.R. M. Z. E. I. N° 92 TEL 231065  
P. PARAGUAY

La firma queda inserta en el folio N° 0002 del libro de certificación de firmas.

Transporte (Sub Total 3.1 ACTIVO)							Encerrar en círculo
Usos para el cual se destinan los inmuebles declarados en el punto 3.1.3							Forma de adquisición (*)
Clasificación							
1	Vivienda	Negocio	Oficina	Depósito	Granja	Otros	A - B - C - D - E - F
2	Vivienda	Negocio	Oficina	Depósito	Granja	Otros	A - B - C - D - E - F
3	Vivienda	Negocio	Oficina	Depósito	Granja	Otros	A - B - C - D - E - F
4	Vivienda	Negocio	Oficina	Depósito	Granja	Otros	A - B - C - D - E - F
5	Vivienda	Negocio	Oficina	Depósito	Granja	Otros	A - B - C - D - E - F
6	Vivienda	Negocio	Oficina	Depósito	Granja	Otros	A - B - C - D - E - F
7	Vivienda	Negocio	Oficina	Depósito	Granja	Otros	A - B - C - D - E - F
8	Vivienda	Negocio	Oficina	Depósito	Granja	Otros	A - B - C - D - E - F

(\*) A) Compra B) Usucapión C) Donación D) Herencia E) Sorteo F) Otros

Item N°	Sentencia Definitiva N°	Fecha	Juzgado
Item N°	Sentencia Definitiva N°	Fecha	Juzgado
Item N°	Sentencia Definitiva N°	Fecha	Juzgado
Item N°	Sentencia Definitiva N°	Fecha	Juzgado

**3.1.4 VEHÍCULOS**

VEHÍCULO - TIPO	Año de adquisición	Marca	Modelo	Chasis N°	Reg. Automotor	IMPORTE
1 Camioneta	2011	Jeep	Compass			115.000.000
2						
3						
4						
5						

**3.1.5 NAVES Y AERONAVES**

TIPO	Marca	Modelo	Serie N°	Matrícula	Nacional / Extranjero
1					
2					

**3.1.6 GANADO - MARCA**

VACUNOS		EQUINOS		OVINOS		OTROS	
Cantidad	Valor/Lote	Cantidad	Valor/Lote	Cantidad	Valor/Lote	Cantidad	Valor/Lote

**3.1.7 ACCIONES / INVERSIONES / BONOS**

	Nombre de entidad	País

**3.1.8 MUEBLES**

MOBILIARIOS (Juego de dormitorio, living, comedor, electrodomésticos en gral., etc.)	80.000.000
EQUIPOS DE OFICINA (Escritorios, computadoras, armarios, ficheros, etc.)	25.000.000
JOYAS	
PATENTES	
OBRAS DE ARTE	
OTROS*	
OTROS ACTIVOS	
<b>TOTAL ACTIVO</b>	<b>200.000.000</b>

\* Especificar

**3.2 PASIVO - DETALLE: Créditos - hipotecas - tarjetas de crédito - casas comerciales - otras cuentas a pagar**

Institución	Cuota monto	A 1 año	Más de 1 Año	IMPORTE
a Coop. San Juan Ltda.	3.000.000		24 meses	43.000.000
b	1.000.000		12 meses	10.000.000
c				
d				
e				
f				
<b>TOTAL PASIVO</b>				<b>53.000.000</b>

3.3 RESUMEN (*)		
TOTAL ACTIVO (3.1)	TOTAL PASIVO (3.2)	PATRIMONIO NETO (3.1 - 3.2)
200.000.000	53.000.000	147.000.000

(\*) Contablemente el Patrimonio Neto se obtiene de la diferencia entre el TOTAL DEL ACTIVO y el TOTAL DEL PASIVO.

**4. EGRESOS MENSUALES**

					IMPORTE
Casa propia	Alquileres	2.000.000	Expensas y otros		2.000.000
Servicios básicos: Agua	Luz		Recolec. Bas.		
Teléfono	Celulares	300.000	Alimentación		300.000
Cable	Seguridad		Combustible	400.000	400.000
Mantenimiento de vehículos					
Arrendamiento: Empresas					
Act. Agrícola	Maquinarias		Inmuebles		
<b>Sub total</b>					<b>3.600.000</b>

NELLY BELEN SERVINO DE INFRAN

Nombres y apellidos del declarante

23-01-2013

Fecha



Firma

AMANDA QUINTANA OLMEHO  
 NOTARIA Y ESCRIBANA PÚBLICA  
 REGISTRO N° 872  
 L.R. MAZZEI N° 92. TEL. 231065  
 PILAR - PARAGUAY

La firma queda inserta en el libro  
 del libro de certificación de firmas.

							IMPORTE
Transporte (Sub Total 4. Egresos Mensuales)							2.600.000
Personal doméstico:	3 (uno)	Remuneración mensual		700.000			700.000
Seguros: Médico		Vehic.		Inmueb.	Comercial		
Educación: Escuela		Colegio		Universidad			
Otros cursos				En el país	En el extranjero		
Total de las cuotas del Pasivo declarado (Item 3.2):							a + b + c + d + e + f = 4.300.000
Ocio	200.000	Vestimenta	500.000	Medicina	200.000		9.000.000
Otros*							
Otros*							
<b>TOTAL EGRESOS MENSUALES</b>							<b>8.400.000</b>

(\*) Especificar

5. EGRESOS ANUALES (Que no estén comprendidos en los mensuales)							IMPORTE
Impuesto Inmobiliario (*):							
Tasas:							200.000
Patentes (*):							300.000
Gastos por viajes y/o vacaciones (*)			Nacional	Extranjero	5.000.000		5.000.000
Otros (*):							
<b>TOTAL EGRESOS ANUALES</b>							<b>5.500.000</b>

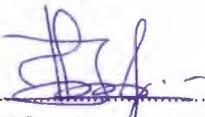
(\*) Especificar

6. INGRESOS MENSUALES							IMPORTE
Remuneración fija:							7.530.000
Sueldo del cónyuge:							26.853.150
Honorarios (especificar concepto):							
Alquileres:							
Dividendo de acciones/inversiones:							
Intereses cobrados (especificar concepto):							
Comisiones cobradas (especificar concepto):							
Otros ingresos (especificar motivo):							1.000.000
Docente							
<b>TOTAL INGRESOS MENSUALES</b>							<b>33.353.150</b>

7. INGRESOS ANUALES (Que no han sido consignados en Ingresos Mensuales)							IMPORTE
Alquileres:							
Dividendo de acciones / inversiones:							
Intereses cobrados:							
Comisiones cobradas (especificar concepto):							
Otros ingresos (especificar motivo):							
<b>TOTAL INGRESOS ANUALES</b>							

## 8. DECLARACIÓN JURADA

Conforme al artículo 104 de la CONSTITUCIÓN NACIONAL, declaro bajo fe de juramento que la presente Declaración de Bienes y Rentas es fiel reflejo de mi situación patrimonial y no omito dato alguno que deba contener. De comprobarse la falsedad de algunos de ellos, estaré sujeto a las sanciones que establece la Ley.

  
 .....  
 Firma del funcionario o empleado público

La firma queda inserta en el folio N° 0080

CERTIFICACIÓN DE FIRMA POR

ESCRIBANÍA PÚBLICA de firmas.

SELLO



GABRIEL AMANDA QUINTANA OLMEDO  
 NOTARIA Y ESCRIBANA PUBLICA  
 REGISTRO N° 872  
 C.R. MAZZEI N° 82. TEL: 231065  
 PARAGUAY

PARA EL CASO QUE NO SE HUBIESE CERTIFICADO ANTE ESCRIBANO

Firma y sello del responsable de la institución

Juez de Paz